



OIRSA - MAGA
SERVICIO DE PROTECCION AGROPECUARIA (SEPA)
GUATEMALA, CENTRO AMERICA

49,447



RECIBO VARIOS PUERTO BARRIOS

No. 49447

SIN SERIE
FORMA REC-PB-OIRSA-CCC

PUESTO SEPA: PUERTO BARRIOS
RECIBI DE: EMPACADORA TOLEDO S.A.
DIRECCION: 1 AVENIDA 10-31 BARRIO INGENIO AMATITLAN

FECHA: 11/12/2019
NIT: 94937
Q.: 260.73

POR EL PAGO DEL SIGUIENTE SERVICIO CUARENTENARIO:

CODIGO	CANTIDAD	DESCRIPCION	VALOR
74	1	FOR INSPECCION MAYOR DE 15,001 KILOGRAMOS DE CARGA. INCLUYE SEMILLAS SEXUALES Y ASEXUALES. SEGUN BOLETA No. 934533	260.73

TOTAL EN LETRAS:

DOSCIENTOS SESENTA CON 73/100 *****
MARIANA BEATRIZ HERRERA



TOTAL Q. 260.73

OBSERVACIONES: Barco
Fecha Vis: 11/12/2019 Hora Vis
Navegare

USUARIO

COLECTOR SEPA

ACUERDO MINISTERIAL 423-2014 DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION.

ORIGINAL BLANCO: CLIENTE / COPIA ROSADA: ARCHIVO / COPIA CELESTE: CONTABILIDAD / COPIA AMARILLA: CONTRALORIA



REFRIGERADOS DEL PUERTO, SOCIEDAD ANONIMA

REFRIGESA

PUERTO COBIGUA PUERTO BARRIOS, IZABAL

FACTURA SERIE C

Nº 22646

NOMBRE: EMPACADORA TOLEDO, SOCIEDAD ANONIMA

DIRECCION: 1 Av. 10-31 Barrio Ingenio Amatitlan, Guatemala NIT.: 90493-7

DIA	MES	AÑO
12	12	2,019

NIT. 5282388-1

CANTIDAD	DESCRIPCION	VALOR
01	- REVISION MAGA Y SAT AL CONTENEDOR CBFU 349311-6 CONTENIENDO MUSLO DE POLLO CONGELADO A RAZON DE Q 838.00 INCLUYENDO IVA Observacion: Boleta de deposito No.: 79314896 CANCELADO SUJETO A RETENCION DEFINITIVA	Q. 838.00
TOTAL EN LETRAS: OCHOCIENTOS TREINTA Y OCHO QUETZALES CON 00/100.		TOTAL Q. Q. 838.00

IMPRESOS CUYAN NIT. 3198511-4 • Autorizado S/R S.A.T. 2019-1-61-980567 de fecha 19/07/2019 Serie C 2,000J. del 21,501 al 23,500 VENCE 19/07/2021
ORIGINAL: Cliente • DUPLICADO: Contabilidad



REFRIGERADOS DEL PUERTO, SOCIEDAD ANONIMA

REFRIGESA

PUERTO COBIGUA PUERTO BARRIOS, IZABAL

FACTURA SERIE C

Nº 22617

NOMBRE: EMPACADORA TOLEDO, SOCIEDAD ANONIMA

DIRECCION: 1 Av. 10-31 Barrio Ingenio Amatitlan, Guatemala NIT.: 90493-7

DIA MES AÑO

09 12 2019

NIT. 5282388-1

CANTIDAD	DESCRIPCION	VALOR
01	- REVISION MAGA Y SAT AL CONTENEDOR CBFU 349311-6 CONTENIENDO MUSLO DE PAVO CONGELADO A RAZON DE Q 838.00 INCLUYENDO IVA Observacion: Boleta de deposito No.: 94253999 CANCELADO SUJETO A RETENCION DEFINITIVA	Q. 838.00
TOTAL EN LETRAS: OCHOCIENTOS TREINTA Y OCHO QUETZALES CON 00/100.		TOTAL Q. Q. 838.00

IMPRESOS CUYAN NIT. 3198511-4 • Autorizado S/R S.A.T. 2019-1-61-980567 de fecha 19/07/2019 Serie C 2,000J. del 21,501 al 23,500 VENCE 19/07/2021
ORIGINAL: Cliente • DUPLICADO: Contabilidad



PUERTO BARRIOS

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00180319

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT

PB No. **180319**

Lugar y fecha: **10/12/2019** Fecha inicio tratamiento: **10/12/2019** Hora: **02:53 PM** Fecha finalización tratamiento: **10/12/2019** Hora: **02:53 PM**
Document Place and date: **10/12/2019** Treatment started on date: **10/12/2019** Time: **02:53 PM** Treatment ended on date: **10/12/2019** Time: **02:53 PM**

☒ Importador / Importer Nombre: **EMPACADORA TOLEDO, S.A.**
☐ Exportador / Exporter Name:

TERRESTRE / LAND AEREO / AIR MARITIMO / MARINE
Tipo de Transporte: **Marítimo** Tipo de Aeronave: Nombre del Vapor:
Type of Vehicle: Type of Aircraft: Vessel Name:
Placa: Matricula: No. de Viaje:
Registration plate: Registration number: Trip No.
Origen: **Estados Unidos** Procedencia: **Estados Unidos** Destino: **Guatemala**
Origin: Point of Departure: Destination:
Tipo de Tratamiento / Type of treatment: **FUMIGACIÓN MARITIMA** Químico utilizado: **PERCUTIVO DE METHILO** Dosis: **3 L/1000 m³**
Concentración: **0** Chemical used: **100% CILINDROS** Dose:
Concentration: Amount of chemical used: **1** Dose:
Volumen tratado: **0.33 m³** Tiempo de aeración: **12 Horas** Temperatura ambiente: **0** °C
Treated volume: Ventilation period: Room temperature:
Tiempo de exposición: **24 Horas** Peso / volumen / unidades: **0 Kg**
Exposure period: Weight / volume / units:
Producto tratado: **1 TARIMAS DE MADERA** Motivo del tratamiento: **CUMPLIMIENTO NIMF 15**
Product treated: Treatment Purpose:
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: **07/12/2019 - 35699**
Date and Order No. for quarantine treatment:
Observaciones:
Observations:
GUA 01*40 CBFUS493116 SE REALIZA TRATAMIENTO POR INCUMPLIMIENTO A NIMF-15 SEGUN ORDEN SEPA NO. 35699 07 T.ARMAS

NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER



02050000180319

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA PB No. **180319**
COMPROBANTE DE PAGO
INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH
RECEIPT

RECIBI DE: **EMPACADORA TOLEDO, S.A.** POR Q / FOR Q *****958.71**
RECEIVED FROM: LA CANTIDAD DE: **NOVECIENTOS CINCUENTA Y OCHO CON 71/100 Quetzales** TIPO DE CAMBIO:
THE AMOUNT OF: EN CONCEPTO DE: **1 a 50 tarimas de MADERA POR CONTENEDOR** EXCHANGE RATE: **7.66967**
FOR: CANCELADO EN: **ELECTIVO/CASH:** CREDITO/CREDIT: **X** CHEQUE No./CHECK No. **QUETZALES**
PAID IN: **PUERTO BARRIOS, 10/12/2019** LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE

ALEXANDER EDELBERTO **ALEXANDER JIMENEZ**
NAME / SIGNATURE NAME / SIGNATURE
COLECTOR SITC COLECTOR SITC

CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)



02050000180319



CHIQUITA LOGISTIC SERVICES GUATEMALA LTDA
9A. CALLE ENTRE 1A. Y 2A. AVENIDA MUELLE DE PUERTO
BARRIOS PUERTO BARRIOS, Puerto Barrios.

NIT : 16901851

CHIQUITA LOGISTIC SERVICES GUATEMALA LTDA
Sucursal No.2

UUID: 3B81833D-C5B6-4499-B6B0-FDB7998A4B94

FACTURA ELECTRONICA
COMERCIAL

SERIE :	3B81833D
No :	3317056665
Fecha de Emision :	2019-12-12T10:43:33-06:00

FACT-002-1669

Datos de Receptor

Nombre : EMPACADORA TOLEDO SA

Direccion : 1 AVENIDA BARRIO INGENIO 10 31, GUATEMALA, GUATEMALA, AMATITLAN

NIT : 904937

Email :

FacturacionGT@chiquita.com; AMONTENEGRO@GREATWHITEFL
EET.COM

Observaciones: ALMACENAJE DEL CONTENEDOR CBFU 349311-6 PAGANDO LA FECHA 12/12/2019

Cantidad	U.Medida	Descripcion	Precio	Importe
1.00	DIA	SERVICIO ALMACENAJE CONTENEDOR	85.9186	85.92

FACTURACIÓN TFPE
CHIQUITA GUATEMALA, S.A.

12 DIC 2019

Hora: 09:47

Firma:

NombreCorto

IVA

TotalMontolmpuesto

9.21

Total en letras: OCHENTA Y CINCO QUETZALES CON 92/100

Total: GTQ

85.92

Agente de Retención del IVA

SUJETO PAGO DIRECTO ISR NÚMERO DE RESOLUCIÓN 5251033420131 DE FECHA 03 DE ABRIL DEL 2013



CHIQUITA LOGISTIC SERVICES GUATEMALA LTDA
9A. CALLE ENTRE 1A. Y 2A. AVENIDA MUELLE DE PUERTO
BARRIOS PUERTO BARRIOS, Puerto Barrios.

NIT : 16901851
CHIQUITA LOGISTIC SERVICES GUATEMALA LTDA
Sucursal No.2

UUID: FC2626BD-E687-4412-A672-88729B478364

FACTURA ELECTRONICA
COMERCIAL

SERIE :	FC2626BD
No :	3867624466
Fecha de Emision :	2019-12-11T04:30:29-06:00

FACT-002-1655

Datos de Receptor

Nombre : EMPACADORA TOLEDO SA
Direccion : 1 AVENIDA BARRIO INGENIO 10 31, GUATEMALA, GUATEMALA, AMATITLAN

NIT : 904937
Email :
FacturacionGT@chiquita.com; AMONTENEGRO@GREATWHITEFL
EET.COM

Observaciones: ALMACENAJE DE CONTENEDOR CBFU 349311-6

Cantidad	U.Medida	Descripcion	Precio	Importe
4.00	DIA	SERVICIO ALMACENAJE CONTENEDOR	85.8870	343.55

FACTURACIÓN TFPB
CHIQUITA GUATEMALA, S.A.
10 DIC 2019
HORA: _____
Firma: _____
DULCE SERRANO
VENIA LA FACTURACION

NombreCorto
IVA

TotalMontolImpuesto
36.81

Total en letras: TRESCIENTOS CUARENTA Y TRES QUETZALES CON 55/100

Total: GTQ 343.55

Agente de Retención del IVA
SUJETO PAGO DIRECTO ISR NÚMERO DE RESOLUCIÓN 5251033420131 DE FECHA 03 DE ABRIL DEL 2013



CHIQUITA GUATEMALA SA
9A. CALLE 1RA. Y 2A. AVENIDA MUELLE DE PUERTO
BARRIOS PUERTO BARRIOS IZABAL MUELLE PUERTO
BARRIOS, Puerto Barrios.
NIT : 5139511
CHIQUITA GUATEMALA SA
Sucursal No.5

FACTURA ELECTRONICA
COMERCIAL

SERIE :	70308D16
No :	2619689799
Fecha de Emision :	2019-12-11T04:17:04-06:00

UUID: 70308D16-9C25-4B47-8326-1F55F644F3DD

FACT-005-15197

Datos de Receptor

Nombre : EMPACADORA TOLEDO SA
Direccion : 1 AVENIDA BARRIO INGENIO 10 31, GUATEMALA, GUATEMALA,AMATITLAN

NIT : 904937
Email : FacturacionGT@chiquita.com

Observaciones: 01 HORA DE MONTACARGA POR TRASLADO DE TARIMAS DEL CONTENEDOR CBFU349311-6.

Cantidad	U.Medida	Descripcion	Precio	Importe
1.00	Uni	ALQUILER MONTACARGA	163.6146	163.61

FACTURACIÓN TFPB
CHIQUITA GUATEMALA, S.A.
11 DIC 2019

Here:

NombreCorto
IVA

TotalMontoImpuesto
17.53

Total en letras: CIENTO SESENTA Y TRES QUETZALES CON 61/100

Total: GTQ 163.61

Agente de Retención del IVA
SUJETO A PAGOS TRIMESTRALES ISR



CHIQUITA GUATEMALA SA
9A. CALLE 1RA. Y 2A. AVENIDA MUELLE DE PUERTO
BARRIOS PUERTO BARRIOS IZABAL MUELLE PUERTO
BARRIOS, Puerto Barrios.
NIT : 5139511
CHIQUITA GUATEMALA SA
Sucursal No.5

FACTURA ELECTRONICA
COMERCIAL

SERIE :	C4568217
No :	3861727882
Fecha de Emision :	2019-12-09T08:15:57-08:00

UUID: C4568217-E62D-4A8A-8E85-F8C62EA40F08

FACT-005-14913

Datos de Receptor

Nombre : EMPACADORA TOLEDO SA
Direccion : 1 AVENIDA BARRIO INGENIO 10 31, GUATEMALA, GUATEMALA,AMATITLAN

NIT : 904937
Email : FacturacionGT@chiquita.com

Observaciones: ALQUILER DE UNA HRA. DE MONTACARGA PARA EL CONTENEDOR CBFU 349311-6

Cantidad	U.Medida	Descripcion	Precio	Importe
1.00	Uni	ALQUILER MONTACARGA	163.7259	163.73

FACTURACIÓN TFPE
CHIQUITA GUATEMALA, S.A.

09 DIC 2019

Hora: 09:18 Firma:

NombreCorto

IVA

TotalMontolmpuesto

17.54

Total en letras: CIENTO SESENTA Y TRES QUETZALES CON 73/100

Total: GTQ

163.73

Agente de Retención del IVA
SUJETO A PAGOS TRIMESTRALES ISR